

## Mini 2-in-1 Iron InnovaGoods® - Home Houseware

# InnovaGoods®

# InnovaGoods®

# InnovaGoods®

## User's Manual

# InnovaGoods®

# InnovaGoods®

# InnovaGoods®

# InnovaGoods®

## INSTRUCTIONS

- Fill the tank of the Mini 2-in-1 IronInnovaGoods® with distilled or mineral water and close the cap.
- Rotate the handle to adjust it to the desired position and plug the Mini 2-in-1 Iron InnovaGoods® into a power outlet.
- Select the temperature: I - nylon (80-100 °C), II - silk (10-40 °C), III - wool (140-160 °C), IV - cotton (160-180 °C), V - linen (180-200 °C). The side light will switch off when it reaches the desired temperature and when it decreases; the light will switch on again automatically.
- Only use the steam function on the maximum temperature. Press the steam button at 2-3 s intervals (trigger under the handle).
- To use the head, insert it into the base and turn the fixing lock.
- Empty the water from the iron before storing it.

### WARNINGS

Never touch the base or sides of the iron, they may burn you. Rest the iron in an upright position. This product has been tested during manufacturing, it is normal for it to contain traces of water inside. Check the garment's label and follow its instructions to prevent ruining it. If you are unsure, use the lowest temperature. Occasionally, some drops of water may come from the steam holes, this is completely normal. Make sure that the voltage of the power source corresponds to that of the appliance. Unplug the appliance whenever you are not using it. Do not pull on the cable and ensure it does not tangle. Keep the cable away from hot and sharp surfaces. Before cleaning, make sure that appliance is disconnected from the power supply and has cooled completely. Clean with a damp cloth. Do not use abrasive products for cleaning. Do not immerse the appliance or cable in liquid.

Do not handle it with wet hands Do not use near water or damp areas. Suitable for domestic use only. Use the device for its intended purpose only. Store the device in a dry, dust-free place. Do not leave the appliance unsupervised when it is turned on. This appliance is not a toy. Keep out of reach of children. Do not modify the appliance or any of its components. If the appliance, the cable or the pieces looked damaged or do not work correctly, do not use them or attempt to repair them; they should only be repaired by a qualified technician. This device is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they are supervised by an adult responsible for their safety. This device is not household waste. Please follow the environmental regulations in place for its recycling Discard the product in accordance with the European Directive 2002/96/EC. Enquire about your local recycling legislation for electrical and electronic products and follow these steps. Do not dispose of this product with household waste. Following these instructions will help prevent harmful consequences to personal and environmental safety.

# InnovaGoods®

# InnovaGoods®

# InnovaGoods®

### INSTRUCTIONS

- Remplissez le réservoir du Mini 2-en-1 Iron InnovaGoods® avec de l'eau distillée ou minérale et fermez le bouchon.
- Tournez la poignée pour l'ajuster à la position souhaitée et branchez le Mini 2-en-1 Iron InnovaGoods® sur une prise de courant.
- Sélectionnez la température : I - nylon (80-100 °C), II - soie (10-40 °C), III - laine (140-160 °C), IV - coton (160-180 °C), V - lin (180-200 °C). La lumière latérale s'éteint lorsqu'elle atteint la température souhaitée et lorsqu'elle diminue, la lumière s'allume à nouveau automatiquement.
- N'utilisez la fonction vapeur qu'à la température maximale. Appuyez sur le bouton vapeur à intervalles de 2 à 3 s (gâchette sous la poignée).
- Pour utiliser la tête, insérez-la dans le socle et tournez le verrou de fixation.
- Videz l'eau du fer à repasser avant de le ranger.

### AVERTISSEMENTS

Ne touchez jamais la base ou les côtés du fer, ils pourraient vous brûler. Posez le fer en position verticale. Ce produit a été testé lors de sa fabrication, il est normal qu'il contienne des traces d'eau à l'intérieur. Vérifiez l'étiquette du vêtement et suivez ses instructions pour ne pas l'abîmer. Si vous n'êtes pas sûr, utilisez la température la plus basse. De temps en temps, quelques gouttes d'eau peuvent provenir des trous de vapeur, c'est tout à fait normal. Assurez-vous que la tension de la source d'alimentation correspond à celle de l'appareil. Débranchez

l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas Ne tirez pas sur le câble d'alimentation et assurez-vous qu'il ne s'emmêle pas. Éloignez le câble d'alimentation de possibles sources de chaleur ou de surfaces coupantes. Avant le nettoyage, assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise électrique et a complètement refroidi. Nettoyez-le à l'aide d'un chiffon propre légèrement humidifié. N'utilisez pas de produits abrasifs Ne pas plonger l'appareil ou le cordon dans des liquides. Ne le touchez pas non plus avec les mains mouillées. Ne l'utilisez pas près de l'eau ou dans des zones humides. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu. Stockez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé. Cet appareil n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants. Ne pas modifier l'appareil ou l'un de ses composants. N'utilisez pas l'appareil si celui-ci présente des pièces endommagées ou ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas non plus de les réparer vous-même. Contactez un technicien qualifié. Cet appareil ne convient pas aux enfants ou personnes ayant des capacités physiques, sensorielles et mentales réduites, à moins que ceux-ci soient surveillés par un adulte responsable de leur sécurité. Ce produit n'est pas un déchet domestique. Veuillez le recycler en suivant la réglementation locale en vigueur. Veuillez jeter ce produit conformément à la directive européenne 2002/96/CE. Renseignez-vous sur la législation locale en matière de recyclage des produits électriques et électroniques. Ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères. Le respect de ces indications permet d'éviter des conséquences négatives pour la santé humaine et l'environnement.

# InnovaGoods®

# InnovaGoods®

# InnovaGoods®

### INSTRUCCIONES

- Rellene de agua destilada o mineral el depósito de Mini 2-in-1 IronInnovaGoods® y cierre el tapón.
- Gire el mango hasta ajustarlo a la posición deseada y conecte Mini 2-in-1 Iron InnovaGoods® a una toma de corriente.
- Seleccione la temperatura: I - nailon (80-100 °C), II - seda (10-40 °C), III - lana (140-160 °C), IV - algodón (160-180 °C), V - lino (180-200 °C). La luz lateral se apagará cuando alcance la temperatura y cuando descienda; la luz volverá a encenderse automáticamente.
- Utilice la función vapor únicamente en la máxima temperatura. Pulse el botón de vapor en intervalos de 2-3 s (gatillo debajo del mango).
- Para usar el cabezal, insértelo en la base y gire el seguro de fijación.
- Vacíe el agua de la plancha antes de guardarla.

### ADVERTENCIAS

No toque nunca la base ni los laterales de la

plancha, podría quemarse. Descanse la plancha en posición vertical. Este producto ha sido testeado durante la fabricación, es normal que pueda contener restos de agua en su interior. Consulte el etiquetado de la prenda y siga sus instrucciones para evitar deteriorarla. Si tiene dudas, use la temperatura más baja. Ocasionalmente, podrían salir algunas gotas de agua por los orificios del vapor, esto es completamente normal. Asegúrese de que la tensión de la fuente de alimentación se corresponde con la del aparato. Desenchufe el aparato siempre que no lo esté utilizando. No tire del cable y asegúrese de que no se enrolla. Mantenga el cable apartado de superficies calientes o cortantes. Antes de limpiarlo, compruebe que el aparato está desconectado de la corriente eléctrica y se ha enfriado completamente. Limpíelo con un trapo ligeramente humedecido. No utilice productos ni materiales abrasivos para su limpieza. No sumerja el aparato ni el cable en líquidos. No lo manipule con las manos mojadas. No lo utilice cerca de ninguna fuente de agua o en lugares húmedos. Únicamente apto para uso doméstico. Utilice el aparato únicamente para las funciones que se ha diseñado. Guarde el dispositivo en un lugar seco y libre de polvo. No deje el aparato sin supervisión mientras esté encendido. Este aparato no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. No modifique el aparato ni ninguno de sus componentes. Si el aparato, las piezas o el cable parecieran defectuosos o no funcionar correctamente, no los utilice ni intente reparar. Solo un técnico cualificado debe hacerlo. Este dispositivo no está diseñado para que lo manejen niños o personas con capacidades físicas o psíquicas limitadas, salvo que cuenten con la supervisión de un adulto responsable de su seguridad. Este producto no es un residuo doméstico, siga las normativas medioambientales vigentes para su reciclaje. Deseche este artículo conforme a la directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre la legislación local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos y sigala. No deseche este producto con la basura doméstica. Seguir estas indicaciones contribuye a evitar consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente.

## ESPAÑOL

## DEUTSCH

### TECHNISCHE DATEN

- AC-Eingang: 230 V / 50 Hz
- Leistung: 800 W
- Fassungsvermögen: 80 ml
- Zubehör: Reinigungsbürste und Messbecher
- Griff 180° drehbar

### ANLEITUNG

- Füllen Sie den Behälter des Bügeleisens Mini 2-in-1 Iron InnovaGoods® mit destilliertem oder Mineralwasser und schließen Sie den Deckel.
- Drehen Sie den Griff in die gewünschte Position und schließen Sie das Mini 2-in-1 Iron InnovaGoods® an eine Steckdose an.
- Temperatur wählen: I - Nylon (80-100 °C), II - Seide (100-140 °C), III - Wolle (140-160 °C), IV - Baumwolle (160-180 °C), V - Leinen (180-200 °C). Die Seitenleuchte schaltet sich aus, wenn die Temperatur erreicht ist, und schaltet sich automatisch wieder ein, wenn die Temperatur sinkt.
- Verwenden Sie die Dampffunktion nur bei

- der maximalen Temperatur. Drücken Sie die Dampftaste in Intervallen von 2-3 s (Abzug unter dem Griff).
- Zur Verwendung des Kopfes müssen Sie ihn in die Basis einsetzen und den Verriegelungsmechanismus drehen.
- Entfernen Sie das Wasser vor der Lagerung aus dem Bügeleisen.

### WARNHINWEISE

Berühren Sie auf keinen Fall den Boden oder die Seiten des Bügeleisens, Sie könnten sich verbrennen. Setzen Sie das Gerät in lotrechter Position ab. Dieses Produkt wurde bei der Herstellung getestet, es ist normal, dass es im Inneren Spuren von Wasser enthalten kann. Bitte beachten Sie das Pflege-Etikett der Kleidung und befolgen Sie die darauf angegebenen Anweisungen, um Schäden an der Kleidung zu vermeiden. Verwenden Sie im Zweifelsfall die niedrigste Temperatur. Gelegentlich können ein paar Tropfen Wasser aus den Dampföchern austreten, das ist vollkommen normal. Kabel nicht in die Nähe von Wärmequellen bringen. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen oder Schnittflächen fern. Vor dem Reinigen sicherstellen, dass Smart Pressure Cooker vom Strom getrennt und vollständig abgekühlt ist. Tuch reinigen. Keine kratzenden Substanzen verwenden. Weder das Gerät noch das Kabel in Flüssigkeiten eintauchen. Nicht mit feuchten Händen berühren. Nicht in Umgebung einer Wasserquelle oder an feuchten Orten verwenden. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch geeignet. Lassen Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand nicht unbeaufsichtigt Gerät an einem trockenen und staubgeschützten Ort aufbewahren. Lassen Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand nicht unbeaufsichtigt. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nehmen Sie das Gerät vom STromnetz, wenn Sie Teile auswechseln oder Wartungsarbeiten daran vornehmen wollen. Nehmen Sie an dem Gerät und seinen Bestandteilen keine Veränderungen vor. Dieses Gerät ist ohne Aufsicht eines für die Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen nicht für die Bedienung durch Kinder oder Personen mit körperlichen oder geistigen Beeinträchtigungen geeignet. Nur für den Hausgebrauch geeignet. Ausgemusterte Geräte umweltfreundlich entsorgen. Entsorgen Sie diesen Artikel gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG. Informieren Sie sich über die örtlichen Gesetze zum Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten und befolgen Sie diese. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll. Die Einhaltung dieser Richtlinien hilft, negative Folgen für die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden.

## ITALIANO

### SPECIFICHE TECNICHE

- AC in: 230 V / 50 Hz
- Potenza: 800 W
- Capacità: 80 ml
- Accessori: spazzola di pulizia e bicchiere dosatore
- Manico girevole 180°

## ISTRUZIONI

- Riempire con acqua distillata o minerale il serbatoio di Mini 2-in-1 IronInnovaGoods®

- e chiudere il coperchio.
- Girare il manico fino a regolarlo nella posizione desiderata e collegare Mini 2-in-1 Iron InnovaGoods® a una presa di corrente.
- Selezionare la temperatura: I - nylon (80-100 °C), II - seta (10-40 °C), III - lana (140-160 °C), IV - cotone (160-180 °C), V - lino (180-200 °C). La luce laterale si spegnerà quando si raggiunge la temperatura e quando si abbassa; la luce si accenderà di nuovo automaticamente.
- Utilizzare la funzione vapore solo con la temperatura massima. Premere il pulsante del vapore a intervalli di 2-3 s (grilletto sotto al manico).
- Per utilizzare la testina, inserirla sulla base e girare la sicura di fissaggio.
- Svuotare l'acqua dal ferro da stiro prima di conservarlo.

### AVVERTENZE

Non toccare mai la base e i laterali del ferro da stiro perché ci si potrebbe bruciare. Lasciare il ferro da stiro in posizione verticale. Questo prodotto è stato testato durante la produzione, è normale che possa contenere residui di acqua al suo interno. Consultare l'etichetta dei vestiti e seguire le istruzioni per evitare di danneggiarli. Se ci sono dei dubbi, utilizzare la temperatura più bassa. Talvolta è normale che fuoriescano delle gocce d'acqua dai fori del vapore. Assicurarsi che la fonte della tensione di alimentazione corrisponda con quella dell'apparecchio. Scollegare sempre l'apparecchio dalla corrente quando non lo si sta usando Non muovere l'apparecchio tirandolo per il cavo e accertarsi che non si arrotoli. Tenere il cavo lontano da superfici calde o taglienti. Prima di pulire, verificare che l'apparecchio sia completamente scollegato dalla corrente elettrica. Pulire con un panno leggermente inumidito. Non utilizzare prodotti abbarsivi per la sua pulizia. Non immergere l'apparecchio né i cavi in liquidi. Non toccarlo con le mani bagnate. Non utilizzarlo vicino all'acqua o in luoghi umidi. Questo apparecchio è adatto esclusivamente per un utilizzo domestico. Utilizzare l'apparecchio unicamente per le funzioni per le quali è stato progettato Conserva lo strumento in un luogo asciutto e privo di polvere. Non lasciare il dispositivo incustodito se è in funzione. Questo apparecchio non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Non apportare modifiche alla sega l'apparecchio ne ai suoi componenti. Non utilizzare né cercare di riparare l'apparecchio, qualche sua parte o il cavo se sembrano difettosi o non funzionano correttamente, ma rivolgersi a un tecnico qualificato. Questo dispositivo non è progettato per essere manipolato da bambini o persone con capacità fisiche o psichiche limitate, se non dietro supervisione di un adulto che sia responsabile della loro sicurezza. Questo prodotto non è un rifiuto domestico, seguire le norme vigenti in materia ambientale per il suo riciclaggio. Smaltire questo articolo in conformità della direttiva europea 2002/96/EC. Informarsi sulla legislazione locale per il riciclo di prodotti elettrici ed elettronici e rispettarla. Non buttare questo prodotto nella spazzatura domestica. Seguire queste indicazione contribuisce ad evitare conseguenze negative per la salute umana e per l'ambiente.

## PORTUGUÊS

### ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- AC in: 230 V / 50 Hz
- Potência: 800 W
- Capacidade: 80 ml
- Accessórios: escova de limpeza e copo de medição

- Asa giratória 180°

### INSTRUÇÕES

- Encha o depósito do Mini 2-in-1 Iron InnovaGoods® e feche a tampa.
- Gire o punho até o ajustar à posição desejada e conecte o Mini 2-in-1 Iron InnovaGoods® a uma tomada.
- Selecione a temperatura: I - nylon (80-100 °C), II - seda (10-40 °C), III - lâ (140-160 °C), IV - algodão (160-180 °C), V - linho (180-200 °C). A luz lateral desligar-se-á ao alcançar a temperatura; se a temperatura baixar, a luz voltará a ativar-se automaticamente.
- Utilize a função a vapor apenas com a temperatura máxima. Pressione o botão de vapor em intervalos de 2-3 s (gatilho por baixo do punho).
- Para utilizar o bico, insira-o na base e gire o mecanismo de fixação.
- Esvazie a água de dentro do aparelho antes de o esvaziar.

### ADVERTÊNCIAS

Não toque nunca na base ou nos lados da placa, uma vez que poderá queimar-se. Deixe a placa arrefecer na posição vertical. Este produto foi testado durante o seu fabrico, pelo que é normal que possa conter vestígios de água no seu interior. Consulte a etiqueta da peça de vestuário e siga as suas instruções para evitar danificá-la. Em caso de dúvida, utilize a temperatura mais baixa. Ocasionalmente, podem sair algumas gotas de água dos orifícios de vapor, o que é completamente normal. Assegure-se de que a tensão da fonte de alimentação corresponde com a do aparelho. Desligue o aparelho da tomada sempre que não estiver a utilizá-lo Não estique o cabo e certifique-se de que ele não se enrol. Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes ou cortantes. Antes de limpar, certifique-se de que o aparelho está desligado da fonte de alimentação e esfriou-se completamente. Limpe-o com um pano levemente umedecido. Não utilize produtos abrasivos para a sua limpeza. Não salpique nem submerja o aparelho ou o cabo em líquidos. Não o utilize com as mãos molhadas Não utilize o aparelho perto de fontes de água ou em locais úmidos. Trata-se de um aparelho apenas indicado para o uso doméstico. Utilize o aparelho somente nas funções para as quais ele foi concebido. Guarde em um local seco e livre de poeira. Não deixe o aparelho sem supervisão, enquanto o mesmo estiver ligado. Este aparelho não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance das crianças. Não modifique o aparelho ou qualquer de seus componentes Se o aparelho, as peças ou o cabo estiverem danificados ou não funcionarem corretamente, não os utilize nem tente consertá-los, apenas um técnico qualificado deverá fazê-lo. Este dispositivo não foi concebido para a manipulação de crianças ou pessoas com capacidades físicas ou psíquicas limitadas ou somente se elas estiverem sob a supervisão de um adulto responsável por sua segurança. Este aparelho não é um residuo doméstico. Siga a legislação ambiental vigente para a sua reciclagem. Descarte este artigo conforme a diretiva europeia 2002/96/EC. Informe-se sobre a legislação local relativa à reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos e cumpra-a. Não

## Mini 2-in-1 Iron InnovaGoods® - Home Houseware

descarte este produto juntamente com o lixo doméstico. O cumprimento das presentes indicações contribui para evitar consequências negativas na saúde humana e no meio ambiente

## NEDERLANDS

descarte este produto juntamente com o lixo doméstico. O cumprimento das presentes indicações contribui para evitar consequências negativas na saúde humana e no meio ambiente

**TECHNISCHE SPECIFICATIES**

- AC in: 230 V / 50 Hz
- Vermogen: 800 W
- Capaciteit: 80 ml
- Accessoires: reinigingsborstel en maatbeker
- 180° roterend handvat

**INSTRUCTIES**

- Vul de tank van de Mini 2-in-1 IronInnovaGoods® met gedestilleerd of mineraalwater en sluit de dop.
- Draai het handvat om het aan te passen naar de gewenste positie en sluit de Mini 2-in-1 Iron InnovaGoods® aan op een stopcontact.
- Selecteer de temperatuur: I - nylon (80-100 °C), II - zijde (10-40 °C), III - wol (140-160 °C), IV - katoen (160-180 °C), V - linnen (180-200 °C). Het zijlampje zal uitschakelen wanneer hij de gewenste temperatuur bereikt, en wanneer deze afneemt zal het lampje automatisch weer inschakelen.
- Gebruik de stoomfunctie alleen op de maximale temperatuur. Druk op de stoomknop met 2-3 sec intervallen (hendel onder het handvat).
- Om de kop te gebruiken steekt u deze in de basis en draait het fixeerslot.
- Gooi het water uit het strijkijzer voordat u het opbergt.

**WAARSCHUWINGEN**

Raak nooit de onderkant of de zijkanten van het strijkijzer aan, hier kunt u zich aan branden. Zet het strijkijzer neer in een rechtopstaande stand. Dit product is getest tijdens fabricage, het is normaal dat er sporen van water in zitten. Controleer het kledinglabel en volg de instructies om beschadiging te voorkomen. Als u het niet zeker weet, gebruik dat de laagste temperatuur. Zo nu en dan kunnen er wat druppels water uit de stoomgaten komen, dit is volkomen normaal. Zorg ervoor dat de voedingsspanning overeenkomt met het apparaat. Haal het apparaat uit het stopcontact als u het niet gebruikt. Niets aan het snoer verbinden en zorg ervoor dat het niet gaat rollen. Houd het snoer uit de buurt van hete of scherpe oppervlakken. Controleer of het apparaat niet meer van stroom wordt voorzien en volledig is afgekoeld voordat u begint met schoonmaken. Producten afnemen met een licht vochtige doek. Schurende materialen na of voor gebruikt reinigen. Dompel het apparaat of het snoer niet in vloeistoffen. Gebruik het apparaat niet met natte handen. Niet gebruiken in de buurt van elke bron van water of in vochtige omgevingen. Alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen waar het voor beoogd is. Bewaar het apparaat op een droge en stofvrije plaats. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het oplaad. Dit apparaat is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen bewaren. Verander het apparaat of de onderdelen niet. Apparatuur, onderdelen of kabels die defect

of niet goed functioneren, niet gebruiken of proberen te repareren. Alleen een gekwalificeerde technicus zou dit moeten doen. Dit apparaat is niet ontworpen om te gebruiken door kinderen of mensen met een lichamelijke of geestelijke beperkt, met uitzondering van mogelijkheden die worden begeleid door een volwassene die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Dit product is geen huishoudelijk afval, volg milieuvoorschriften voor recycling. Laat het product volledig afkoelen voordat je het opbergt. Gooi dit artikel weg in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2002/96 / EG. Informeer jezelf over de lokale recyclingwetgeving voor elektrische en elektronische producten en volg deze voorschriften. Gooi dit product niet bij het huisvuil. Het volgen van deze richtlijnen helpt negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen

**INSTRUCTIES**

**POLSKI**

**SPECYFIKACJA TECHNICZNA**

- Wejście AC: 230 V / 50 Hz
- Moc: 800 W
- Pojemność: 80 ml
- Akcesoria: szczoteczka do czyszczenia i kubek do odmierzania wody
- Uchwyt obraca się o 180°

**INSTRUKCJA OBSŁUGI**

- Napełnij zbiornik żelazka Mini 2-in-1 IronInnovaGoods® wodą destylowaną lub mineralną i zamknij korkiem.
- Obróć uchwyt, aby ustawić go w żądanej pozycji i podłącz Mini 2-in-1 Iron InnovaGoods® do gniazdzka elektrycznego.
- Wybierz temperaturę: I - nylon (80-100 °C), II - jedwab (10-40 °C), III - wełna (140-160 °C), IV - bawełna (160-180 °C), V - len (180-200 °C). Światło boczne wyłączy się, gdy żelazko osiągnie żadaną temperaturę lub gdy spadnie; światło włączy się ponownie automatycznie.
- Funkcję prasowania parowego należy używać tylko na maksymalnej temperaturze. Wciśnij przycisk pary w odstępach 2-3 sekund (spust pod uchwytem).
- Aby użyć głowicy, włóż ją do podstawy i przekręć blokadę mocującą.
- Opróżnij żelazko z wody przed przechowywaniem.

**ŠRODKI OSTROŹNOŚCI**

Nigdy nie dotykaj podstawy ani boków żelazka, gdyż mogą Cię poparzyć. Pozostawiaj żelazko w pozycji pionowej. Ten produkt został przetestowany na etapie produkcji, normalne jest więc, że wewnątrz znajdują się ślady wody. Sprawdź metkę odzieży i postępuj zgodnie z jej instrukcjami, aby nie zniszczyć ubrań. Jeśli nie masz pewności, użyj najniższej temperatury. Czasami z otworów parowych mogą wypływać krople wody, jest to całkowicie normalne. Upewnij się, że napięcie zasilania jest odpowiednie dla urządzenia. Odłącz aparat każdorazowo, gdy nie jest używany. Nie ciągnij za przewód i upewnij się, że się nie zwija. Trzymaj przewód z dala od gorących lub ostrych powierzchni. Przed rozpoczęciem czyszczenia upewnij się, że aparat jest odłączony od zasilania i całkowicie ostygił. Przecieraj wilgotną ściereczką. Nie używaj produktów ani materiałów ściernych do czyszczenia. Nie

zanurzaj urządzenia ani przewodu w cieczach. Nie dotykać mokrymi rękami. Nie używaj w pobliżu źródła wody lub wilgotnych miejsc. Wyłącznie do użytku domowego. Używaj aparat wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Przechowuj urządzenie w suchym i wolnym od kurzui miedzcu. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone. Ten aparat nie jest zabawką. Przechowywać z dala od dzieci. Nie należy modyfikować aparatu ani jego componentów. Jeżeli urządzenie, jego części lub przewód zostaną uszkodzone lub nie działają prawidłowo, nie używaj ich ani nie próbuj naprawiać. Tylko wykwalifikowany pracownik powinien to zrobić. To urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci ani osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych, chyba, że są nadzorowane przez dorosłych, odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo. Ten produkt nie jest odpadem z gospodarstwa domowego, przestrzegaj istniejące przepisy o ochronie środowiska w celu recyklingu. Wyrzucić produkt zgodnie z europejską dyrektywą 2002/96 / WE. Zapytaj o lokalne przepisy dotyczące recyklingu produktów elektrycznych i elektronicznych i wykonaj następujące kroki. Nie należy wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Przestrzeganie tych instrukcji pomoże zapobiec szkodliwym konsekwencjom dla bezpieczeństwa osobistego i środowiskowego.

## MAGYAR

**MŰSZAKI ADATOK**

- AC bemenet: 230 V / 50 Hz
- Teljesítmény: 800 W
- Kapacitás: 80 ml
- Tartozékok: tisztító kefe és mérőpohár
- 180 fokos forgatható fogantyú

**HASZNÁLATI UTASÍTÁS**

- Töltse fel a Mini 2-in-1 IronInnovaGoods® tartályát desztillált, vagy ásványvízzel, és zárja le a kupakot.
- Forgassa el a fogantyút a kívánt helyzetbe állításhoz, és dugja a Mini 2-in-1 IronInnovaGoods®-t konnektorba.
- Válassza ki a hőmérsékletet: I - nejlon (80-100 ° C), II - selyem (10-40 ° C), III - gyapjú (140-160 ° C), IV - pamut (160-180 ° C), V - lenvászon (180- 200 °C). Az oldalsó lámpa kialszik, amikor eléri a kívánt hőmérsékletet és ha csökken; a lámpa automatikusan újra bekapcsol.
- Csak a maximális hőmérsékleten használja a gőz funkciót: 2-3 másodpercenként nyomja meg a gőzgombot (kioldógomb a fogantyú alatt).
- A fej használatához helyezze be az alapba, és fordítsa el a rögzítő reteszt.
- Távolás előtt őrítse ki a vizet a vasalóból.

**FIGYELMEZTETÉSEK**

Soha ne érjen a vasaló aljához, vagy oldalához, mert azok megégethetik. Pihentesse a vasalót függőleges helyzetbe. Ezt a terméket a gyártás során tesztelték, normális, ha benne nyomokban víz található. Ellenőrizze a ruha címkéjét, és kövesse annak utasításait, hogy ne tegyen kárt benne. Ha nem biztos benne, használja a legalacsonyabb hőmérsékletet. Esetenként előfordulhat, hogy néhány vízcsepp ürül gőzlyukakból, ez teljesen normális. Győződjön

meg róla, hogy az áramforrás feszültsége megfelelő a készülékhez. Húzza ki a készüléket, amikor nem használja. Ne húzza meg a kábelt, és győződjön meg róla, hogy nem csavarodott meg. Tartsa távol a kábelt forró felületektől vagy éles tárgyaktól. A tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék le van választva a hálózatról és lehült teljesen. Nedves ronggyal tisztítsa. A tisztításhoz ne használjon dörzsölő anyagokat. Ne mártsa a készüléket vagy a vezetékét folyadékba. Ne használja nedves kézzel. Na használja vízforrás mellett, vagy nedves környezetben. Otthoni használatra alkalmas. Haználja rendeltetésszerűen a készüléket. Tartsa a készüléket száraz, pormentes helyen. Ne hagyja a bekapcsolt készüléket őrizetlenül. Ez a készülék nem játékszer, tartsa távol a gyermekektől. Ne módosítsa a készüléket, vagy bármely összetevőjét. Ha a készülék, a kábel, vagy az alkatrészek hibásnak tűnnek, vagy nem működnek megfelelően, ne használja vagy próbálja megjavítani azokat. Csak képzett műszerész végezheti a javítást. Ezt a készüléket gyermekek, vagy korlátozott testi vagy pszichés képességűek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják, aki vigyáz épségükre. Ez a termék nem háztartási hulladék, újrahasznosításnál kövesse a környezetvédelmi előírásokat. Ezt a terméket a 2002/96/EK európai irányelvvel összhangban kell megsemmisíteni. Tudjon meg többet az elektromos és elektronikus termékek helyi újrahasznosítási szabályairól és kövesse azokat. Ne dobja ki a terméket háztartási hulladékkal. Az utasítások betartásával elkerülheti az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt negatív következményeket.

## ROMÂNĂ

**SPECIFICAȚII TEHNICE**

- AC in: 230 V / 50 Hz
- Putere: 800 W
- Capacitate: 80 ml
- Accesorii: perie de curățare și pahar gradat
- Măner rotativ 180°

**INSTRUCȚIUNI**

- Umpleți cu apă distilată sau minerală rezervorul Mini 2-in-1 Iron InnovaGoods® și închideți capacul.
- Rotiți mânerul până când se reglează la poziția dorită și conectați Mini 2-in-1 Iron InnovaGoods® la o sursă de curent.
- Alegeți temperatura: I - nailon (80-100 °C), II - mătase (10-40 °C), III - lână (140-160 °C), IV - bumbac (160-180 °C), V - in (180-200 °C). Lumina laterală se va stinge atunci când se ajunge la temperatura corespunzătoare și când aceasta scade; lumina verde se va reaprinde automat.
- Utilizați funcția abur doar la temperatura maximă. Apăsați butonul de abur în intervale de 2-3 s (declanșator sub mâner).
- Pentru a folosi capătul, inserați-l în bază și rotiți siguranța de fixare.
- Goliți apa din fierul de călcat înainte de a-l depozita.

**AVERTIZĂRI**

Nu atingeți niciodată baza nici lateralele, vă puteți arde. Lăsați fierul de călcat în repaus, în poziție verticală. Acest produs a fost testat în timpul fabricației, este normal să conțină

resturi de apă în interior. Consultați eticheta articolului de îmbrăcăminte și urmați instrucțiunile pentru a evita deteriorarea sa. Dacă aveți nelămuriri, folosiți temperatura cea mai joasă. Ocazional, ar putea ieși câteva picături de apă prin orificiile de abur, acest lucru este complet normal. Asigurați-vă că voltajul sursei de alimentare corespunde cu cel al aparatului. Deconectați aparatul de la priză întotdeauna când nu îl folosiți. Nu trageți de cablu și asigurați-vă că nu se incurcă. Păstrați cablul departe de suprafețe fierbinți sau ascuțite. Înainte de a-l curăța, verificați dacă aparatul este deconectat de la priză și dacă s-a răcit complet. Curățați-l cu o cârpă ușor umedă. Nu folosiți produse sau materiale abrazive pentru a-l curăța. Nu introduceți aparatul sau cablul în lichide. Nu îl manipulați cu mâinile ude. Nu-l folosiți în apropierea unei surse de apă sau într-un loc umed. Potrivit numai pentru uz casnic. Folosiți aparatul numai pentru funcțiile pentru care a fost creat. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat și fără praf. Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este pornit. Acest aparat nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Nu modificați aparatul și niciunul din componentele sale. Dacă aparatul, piesele sau cablul par a fi defecte sau a nu funcționa corect, nu le folosiți sau încercați să le reparați. Doar un tehnician calificat trebuie să o facă. Acest dispozitiv nu este conceput pentru a-l folosi copiii sau persoanele cu capacități fizice sau psihice limitate, exceptând atunci când sunt însoțiți de un adult responsabil de siguranța lor. Acest produs nu este un deșeu menajer, urmați reglementările de mediu în vigoare pentru a-l recicla. Eliminați acest articol conform directivei europene 2002/96/EC. Informați-vă cu privire la legislația locală de reciclare a produselor electrice și electronice și respectați-o. Nu aruncați acest produs împreună cu gunoiul menajer. Respectarea acestor indicații contribuie la evitarea acestor efectelor negative pentru sănătatea oamenilor și pentru mediul inconjurător.

## DANSK

**TEKNISKE SPECIFIKATIONER**

- AC in: 230 V / 50 Hz
- Effekt: 800 W
- Kapacitet: 80 ml
- Tilbehør: rensesørste og målebæger
- Drejehåndtag på 180°

**INSTRUKTIONER**

- Fyld op med destilleret vand eller mineralvand i beholderen i Mini 2-in-1 Iron InnovaGoods® og luk proppen.
- Drej håndtaget til at justere til den ønskede position og sæt Mini 2-in-1 Iron InnovaGoods® til en strømforsyning.
- Vælg temperatur: I - nylon (80-100 °C), II - silke (10-40 °C), III - uld (140-160 °C), IV bomuld (160-180 °C), V - hør (180-200 °C). Lyset på siden slukker når den ønskede temperatur er nået, og når temperaturen falder vil lyset tændes automatisk.
- Brug kun dampfunktionen ved den maksimale temperatur. Tryk på dampknappen med intervaller på 2-3 s (udløser under håndtaget).
- For at bruge hovedet, skal du indsætte det i basen og dreje skiringen.
- Tøm vandet i strygejernet før opbevaring.

**BEMÆRKNINGER**

Rør hverken på bunden eller siden af strygejernet, da du kan brænde dig. Lad strygejernet hvile i lodret position. Dette produkt er blevet testet i forbindelse med produktion, og det et normalt der er vandrester indeni produktet. Tjek etiketten på tøj et og følg instruktionerne for at undgå slitage. I tilfælde af tvivl, brug en lavere temperatur for at forblive på den sikre side. En gang i mellem kan der komme vanddråber ud af damphullerne, og det er helt normalt. Kontroller, at spændingen i strømforsyningen svarer til apparatet. Tag apparatet ud af stikket, når du ikke bruger den. Hiv ikke i kablet og sørg for, at det ikke bliver viklet ind. Hold kablet væk fra varme eller skarpe overflader. Før rengøring skal du sørge for, at apparatet er afbrudt fra strømforsyningen og er kølet helt ned. Rengør det med en let fugtig klud. Brug ikke slidende produkter eller materialer til at rengøre det. Dyp ikke apparatet eller kablet i væsker. Må ikke håndteres med våde hænder. Brug det ikke tæt ved kilder til vand eller i våde omgivelser. Kun egnet til husholdningsbrug. Brug kun apparatet til sit formål. Opbevar enheden på et tørt sted fri for støv. Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens det er tændt. Dette apparat er ikke legetøj. Hold det utilgængeligt for børn. Du må ikke ændre på apparatet eller nogen af dets komponenter. Hvis apparatet, dele af det eller kablet synes defekt eller ikke virker korrekt, brug dem ikke og forsøg ikke at reparere dem. Kun en kvalificeret tekniker bør gøre det. Denne enhed er ikke designet til at blive håndteret af børn eller personer med begrænset fysisk eller mental kapacitet, medmindre de er under opsyn af en voksen, ansvarlig for deres sikkerhed. Dette produkt er ikke husholdningsaffald, følg gældende miljøregler for genbrug. Smid dette produkt ud i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2002/96 / EF. Informer dig om den lokale lovgivning om genbrug af elektriske og elektroniske produkter og følg den. Smid ikke dette produkt ud sammen med husholdningsaffald. Følgende indikationer hjælper med at undgå negative konsekvenser for menneskers helbred samt miljøet.

## SVENSKA

**TEKNISKA SPECIFIKATIONER**

- Växelspänning: 230 V/50 Hz
- Effekt: 800 W
- Kapacitet: 80 ml
- Tillbehör: rengöringsborste och måttkopp
- 180° roterande handtag

**INSTRUKTIONER**

- Fyll behållaren på Mini 2-in-1 IronInnovaGoods® med destillerat vatten eller mineralvatten och stäng locket.
- Vrid handtaget för att justera det till önskad position och anslut Mini 2-in-1 Iron InnovaGoods® till ett eluttag.
- Välj temperatur: I - nylon (80-100 °C), II - siden (10-40 °C), III - ull (140-160 °C), IV - bomull (160-180 °C), V - linne (180- 200 °C). Sidoljuset släcks när den när önskad temperatur och när den sjunker; lampan tänds automatiskt igen.
- Använd bara ångfunktionen på maximal temperatur. Tryck på ångknappen med 2-3 sek mellanrum (avtryckare under handtaget).
- För att använda huvudet, för in det i bottenplattan och vrid fixeringslåset.
- Töm vattnet från strykjärnet innan du ställer undan det.

**WARNING**

Rör aldrig vid bottenplattan eller sidorna på strykjärnet, du kan bränna dig. Låt strykjärnet stå i upprätt läge. Denna produkt har testats under tillverkningen, det är normalt att den innehåller spår av vatten på insidan. Kontrollera klädesplaggets etikett och följ dess instruktioner för att förhindra att det förstörs. Använd den lägsta temperaturen om du är osäker. Ibland kan några droppar vatten komma från ånghålen, detta är helt normalt. Försäkra dig om att spänningen hos strömförsörjningen är kompatibel med apparaten. Koppla ur apparaten varje gång den inte används. Dra inte i sladden och se till att den inte blir tillrasslad. Håll sladden borta från heta eller vassa ytor. Innan du påbörjar rengöringen, försäkra dig om att apparaten är urkopplad och helt avsvulnad. Rengör apparaten med en lättfuktad trasa. Använd inte slipprodukter eller material för att rengöra den med. Lagg inte apparaten eller sladden i vätska. Vidrör inte med blöta händer. Använd inte apparaten nära vatten eller i fuktiga omgivningar. Enbart för hemmabruk. Använd apparaten enbart i enlighet med dess ändamål. Förvara produkten på en torr plats utan damm. Lämna inte apparaten utan tillsyn när den är påslagen. Ten aparat nie jest zabawką. Przechowywać z dala od dzieci. Ellenőrizze a ruha címkéjét, és kövesse annak utasításait, hogy ne tegyen kárt benne. Ha nem biztos benne, használja a legalacsonyabb hőmérsékletet. Esetenként előfordulhat, hogy néhány vízcsepp ürül gőzlyukakból, ez teljesen normális. Győződjön meg róla, hogy az áramforrás feszültsége megfelelő a készülékhez. Húzza ki a készüléket, amikor nem használja. Ne húzza meg a kábelt, és győződjön meg róla, hogy nem csavarodott meg. Tartsa távol a kábelt forró felületektől vagy éles tárgyaktól. A tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék le van választva a hálózatról és lehült teljesen. Nedves ronggyal tisztítsa. A tisztításhoz ne használjon dörzsölő anyagokat. Ne mártsa a készüléket vagy a vezetékét folyadékba. Ne használja nedves kézzel. Na használja vízforrás mellett, vagy nedves környezetben. Otthoni használatra alkalmas. Haználja rendeltetésszerűen a készüléket. Tartsa a készüléket száraz, pormentes helyen. Ne hagyja a bekapcsolt készüléket őrizetlenül. Ez a készülék nem játékszer, tartsa távol a gyermekektől. Ne módosítsa a készüléket, vagy bármely összetevőjét. Ha a készülék, a kábel, vagy az alkatrészek hibásnak tűnnek, vagy nem működnek megfelelően, ne használja vagy próbálja megjavítani azokat. Csak képzett műszerész végezheti a javítást. Ezt a készüléket gyermekek, vagy korlátozott testi vagy pszichés képességűek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják, aki vigyáz épségükre. Ez a termék nem háztartási hulladék, újrahasznosításnál kövesse a környezetvédelmi előírásokat. Ezt a terméket a 2002/96/EK európai irányelvvel összhangban kell megsemmisíteni. Tudjon meg többet az elektromos és elektronikus termékek helyi újrahasznosítási szabályairól és kövesse azokat. Ne dobja ki a terméket háztartási hulladékkal. Az utasítások betartásával elkerülheti az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt negatív következményeket.

## SUOMI

**TEKNIST TIEDOT**

- AC-sisääntulo: 230 V / 50 Hz
- Teho: 800 W
- Tilavuus: 80 ml
- Lisävälineet: puhdistusharja ja mittakuppi
- 180 astetta kääntyvä kahva

**KÄYTTÖOHJEET**

- Täytä Mini 2-in-1 Iron InnovaGoods® -silitysraudan säiliö tislatulla tai kivennäisvedellä ja sulje kansi.
- Käännä kahvaa haluttuun asentoon ja kytke Mini 2-in-1 Iron InnovaGoods® pistorasiaan.
- Valitse lämpötila: I - nylon (80-100 °C), II -silkki (10-40 °C), III - villa (140-160 °C) IV -puuvilla (160-1880 °C), V - pellava - 180-200 °C).
- Sivuvalo sammuu, kun haluttu lämpötila on saavutettu, automaattisesti.
- Käytä höyrytystoimintoa vain maksimilämpötilassa. Paina

## Mini 2-in-1 Iron InnovaGoods® - Home Houseware

<span></span>	<span></span>
höyrytyspainiketta 2-3 sekunnin välein (painike kahvan alapuolella). <ul style="list-style-type: none"><li>Terän käyttämiseksi asenna se pohjaan ja käännä lukkoa.</li> <li>Tyhjennä säiliö vedestä silloin, kun laitetta ei käytetä.</li></ul>	<span></span>
<b>VAROITUKSET</b>	<span></span>
Älä koskaan kosketa silitysraudan pohjaa tai sivuja, koska se voi aiheuttaa palovammoja. Pidä silitysrauta pystyasennossa silloin, kun et käytä sitä. Tämä tuote on testattu valmistusvaiheessa, ja on normaalia, että sen sisällä voi olla hieman vettä. Tarkista vaatekappaleen tuoteseloste ja noudata siinä olevia ohjeita vahinkojen ehkäisemiseksi. Silitysraudan höyrytysrei'istä voi silloin tällöin tipahtaa vesipisaroiita, ja se on aivan normaalia. Varmista, että virtalähteen jännite vastaa laitteen jännitettä. Irrota laite verkkovirrasta, kun et käytä sitä. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Pidä johto erillään kuumista pinnoista ja terävistä esineistä. Ennen puhdistusta varmista, että laite on irrotettu verkkovirrasta ja täysin jäähtynyt. Puhdista se hieman kostealla liinalla. Älä käytä puhdistukseen hankaavia tuotteita tai aineita. Älä kosketa märin käsin. Älä kosketa märin käsin. Älä käytä laitetta vesipisteen lähellä tai kosteissa tiloissa. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Säilytä laite kuivassa ja pölyttömässä paikassa. Älä jätä laitetta vartioimatta, kun se on päällä. Tämä tuote ei ole lelu. Pidä lasten ulottumattomissa. Älä muokkaa laitetta tai mitään sen komponentteja. Jos laite, jokin sen osa tai kaapeli vaikuttaa vialliselta tai ei toimi kunnolla, älä käytä tai yritä korjata niitä. Vain pätevä sähköasentaja saa tehdä korjaustoimenpiteet. Tätä laitetta ei ole suunniteltu lasten tai fyysisesti tai henkisesti rajoittuneiden henkilöiden käytettäväksi muutoin kuin turvallisuudesta vastaavan aikuisen valvonnassa. Tämä tuote ei kuulu kotitalousjätteisiin, noudata paikallisia ympäristömääräyksiä sen kierrättämiseksi. Hävitä tuote eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EY mukaisesti. Kysy paikallisesta kierrätyslainsäädännöstä sähkö- ja elektroniikkatuotteille ja noudata näitä ohjeita. Älä hävitä tätä tuotetta talousjätteen mukana. Näiden ohjeiden avulla estetään haitalliset seuraukset henkilö- ja ympäristöturvallisuudelle.	<span></span>

## LIETUVIŲ

##### TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

- AC įvestis: 230 V / 50 Hz
- Galia: 800 W
- Talpa: 80 ml
- Priedai: valymo šepetėlis ir matavimo taurė
- 180° besisukanti rankena

##### INSTRUKCIJOS

- Pripilkite Mini 2-in-1 IronInnovaGoods® talpą su distiliuotu arba mineraliniu vandeniu ir uždarykite dangtelį.
- Pasukite rankeną norėdami pasiekti tinkamą poziciją ir įjunkite Mini 2-in-1 IronInnovaGoods® į elektros lizdą.
- Pasirinkite temperatūrą: I nailonas 80-100 °C), II - silkas (10-40 °C), III - vilna (140-160 °C), IV - medvilnė (160-180 °C), V - linas

- (180-200 °C). Šoninė švieselė išsijungs kai bus pasieкта norima temperatūra; kai temperatūra sumažės, šieselė vėl išsijungs automatiškai.
- Naudokite garų funkciją ir esant maksimaliai temparežatūrai. Paspauskite garų mygtuką 2-3 intervalu (saugiklis po rankena).
- Norėdami naudoti galvutę, įdėkite į poziciją prie pagrindo ir pasukite užfiksavimui.
- Išpilkite vandenį prieš padėdami saugojimui.

##### ĮSPĖJIMAI

Niekada nelieskite pagrindo ar jo šonų, galite nusideginti. Palikite lygintuvą ataušti vertikaliaje pozicijoje. Šis produktas buvo bandomas prieš gamybą, yra normalu jei bus vandens pėdsakų viduje. Patikrinkite drabužio etiketę ir vykydykite jos nurodymus, kad nesugadintumėte. Jei nesate tikri, naudokite žemiausią temperatūrą. Kartais iš garų skylių gali atsirasti keletas vandens lašų, tai yra visiškai normalu. Įsitikinkite, jog elektros energijos tiekimo įtampa suderinama su įrenginiu. Kai prietaiso nenaudojate, jį atjunkite. Netraukite už laido ir pasirūpinkite, kad jis nesusipainiotų. Laikykite laidą toliau nuo karštų arba aštrių paviršių. Valykite įrenginį šiek tiek drėgna šluoste. Nenaudokite šlifavimo įrankių ar medžiagų valymui. Nedėkite įrenginio ar laido į skystį. Nelieskite jo drėgnomis rankomis. Nenaudokite įrenginio būdami arti vandens arba drėgnose vietose. Tinka tik naudojimui namuose. Naudokite prietaisą tik pagal jo numatytąją paskirtį. Laikykite įrenginį sausoje vietoje, kurioje nėra dulkių. Nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis įjungtas. Šis prietaisas - ne žaislas. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nemodifikuokite prietaiso ar jo komponentų. Jeigu įrenginyje, jo dalyse ar laide pastebėsite gedimus arba jeigu detalės neveikia tinkamai, nenaudokite jų ir nebandykite jų taisyti patys. Tik kvalifikuotas specialistas turėtų tai padaryti. Šis įrenginys nėra skirtas vaikams arba žmonėms su fizine ar psichine negalia, nebent juos prižiūri suaugusysis, atsakingas už jų saugumą. Šis produktas - tai ne buitinė atlieka, todėl vadovaukites aplinkosaugos standartai norint jį perdirbti. Išmeskite produktą laikydamiesi Europos Direktyvos 2002/96/EC. Pasiteiraukite apie savo vietinius perdirbimo įstatymus susijusius su elektrinių prietaisų ir produktų išmetimu ir sekite jų nurodymais. Neišmeskite šio produkto su buitinėmis atliekomis. Sekant šias instrukcijas jūs išmesite produktą tinkmai ir išvengsite žalos gamtai bei visuomenės aplinkai.

## NORSK

##### TEKNISKE SPESIFIKASJONER

- AC-inn: 230 V / 50 Hz
- Effekt: 800 W
- Kapasitet: 80 ml
- Tilbehør: rengjøringsbørste og målebeger
- 180° roterende håndtak

##### INSTRUKSJONER

- Fyll tanken på Mini 2-in-1 IronInnovaGoods® med destillert eller mineralvann og lukk lokket.
- Drei håndtaket for å justere det til ønsket posisjon og koble Mini 2-in-1

- IronInnovaGoods® til et strømuttak.
- Velg temperatur: I - nylon (80-100 °C), II - silke (10-40 °C), III - ull (140-160 °C), IV - bomull (160-180 °C), V - lin (180- 200 °C). Sidelyset slukkes når den når ønsket temperatur og når den synker. lyset slås på automatisk igjen.
- Bruk bare dampfunksjonen på maksimal temperatur. Trykk på dampknappen med 2-3 s intervaller (utløser under håndtaket).
- For å bruke hodet, sett det inn i basen og vri festelåsen.
- Tøm vannet fra strykejernet før du oppbevarer det en plass.

##### ADVARSLER

Berør aldri basen eller sidene av strykejernet, de kan forbrenne deg. Hvil jernet i oppreist stilling. Dette produktet er testet under produksjonen, det er normalt at det inneholder spor av vann inni. Kontroller plagget og følg instruksjonene for å forhindre at det ødelegges. Hvis du er usikker, bruk den laveste temperaturen. Noen ganger kan det komme noen dråper vann fra dampullene, dette er helt normalt. Pass på at spenningen på strømforsyningen er kompatibel med enheten. Koble fra apparatet når du ikke bruker den. Ikke trekk i ledningen, og sørg for at det ikke blir flokete. Holdt ledningen unna varme eller skarpe overflater. Før rengjøring bør du være sikker på at apparatet er koblet fra strømforsyningen og er helt avkjølet. Rengjør enheten med en fuktig klut. Ikke bruk grove produkter eller materialer for å rengjøre den. Ikke legg enheten eller ledningen i væske. Ikke håndter den med våte hender. Ikke bruk enheten i nærheten av en vannkille eller på fuktige steder. Egnet bare for bruk i hjemmet. Bruke enheten til bare til sitt formål. Lagre produktet på en tørr plass uten støv. La ikke enheten være uten tilsyn når den er slått på. Dette apparatet er ikke et leketøy. Oppbevares utlilgjengelig for barn. Ikke endre maskinen eller noen av delene. Hvis enheten, delene eller ledningen viser feil eller at de ikke fungerer som de skal må du ikke bruke dem eller forsøke å reparere dem. Bare en kvalifisert tekniker bør gjøre det. Denne enheten er ikke beregnet for bruk av barn eller mennesker med fysiske eller mentale funksjonsnedsettelser, med mindre de er under oppsyn av en voksen som er ansvarlig for deres sikkerhet. Dette produktet er ikke husholdningsavfall, så følg miljøkravene til gjenvinning. Kast produktet i samsvar med Europeisk Direktiv 2002/96/EC. Undersøk den lokale lovgivningen rundt gjenvinning og følg disse reglene. Produktet må ikke kastes sammen med restavfall. Det er viktig at disse instruksjonene følges for å sørge for at vi unngår uønskede konsekvenser både når det gjelder personlig og miljømessig trygghet.

## SLOVENŠČINA

##### TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

- AC vhod: 230 V / 50 Hz
- Moč: 800 W
- Prostornina: 80 ml
- Dodatki: krtača za čiščenje in merilna skodelica
- 180° vrtljivi ročaj

##### NAVODILA

- Mini 2-in-1 IronInnovaGoods® napolnite z destilirano ali mineralno vodo in zaprite

- pokrov.
- Zavrтите ročaj, dokler ni nastavljen v želeni položaj, in Mini 2-in-1 IronInnovaGoods® priključite v električno vtičnico.
- Izberite temperaturo: I - najlon (80-100 °C), II - svila (10-40 °C), III - volna (140-160 °C), IV - bombaž (160-180 °C), V - perilo (80-200 °C). Stranska luč se ugasne, ko se temperatura dviga in ko pada; lučka se samodejno znova vklopi.
- Funkcija pare uporabljajte samo pri najvišji temperaturi. Pritiskajte gumb za paro v intervalih 2-3 s (sprožilec pod ročajem).
- Če želite uporabiti nastavek, ga vstavite na osnovo in zavrтите pritriljni zapah.
- Pred shranjevanjem izpraznite vodo iz likalnika.

##### OPOZORILO

Nikoli se ne dotikajte osnovne površine ali strani likalnika, saj se lahko opečete. Ko ne likate, naj bo likalnik v pokončnem položaju. Ta izdelek je bil preizkušen med izdelavo, zato je normalno, če boste v notranjosti pred prvo uporabo opazili sledi vode. Preverite oznako oblačila in sledite njenim navodilom, da ga ne poškodujete. Če niste povsem prepričani, kateri program bi izbrali, izberite najnižjo temperaturo/nastavitev. Občasno lahko iz parnih odprtin priteče nekaj kapljic vode, to je povsem normalno. Prepričajte se, da električna napetost ustreza tisti, ki jo ima aparat. Izključite aparat vedno, ko ga ne uporabljate. Ne vlecite kabla in se prepričajte, da se ne zvije. Naj bo kabel čim dlje od vročih in ostrih površin. Pred čiščenjem preverite, da je aparat odklopljen iz električnega toka in da se je popolnoma ohladil. Očistite ga z krpo, ki je malo navlažena. Ne uporabljajte abrazivnih izdelkov in materialov za čiščenje. Ne potaplajte aparata ali kabla v tekočine. Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami. Ne uporabljate ga blizu vode ali na vlažnilnih mestih. Samo za uporabo v gospodinjstvu. Uporabite aparat samo za namene, za katere je namenjen. Napravo pospravite na suho mesto, kjer ni prahu. Ne puščajte naprave brez nadzora, medtem ko je prižgana. Ta aparat ni igrača. Hranite zunaj dosega otrok. Ne spreminjajte aparata niti nobenega njegovega sestavnega dela. Če naprava, deli ali kabel izgledajo pomanjkljivo ali ne delujejo pravilno, jih ne uporabljajte, niti jih poskušajte popravljati. Samo strokovni tehnik sme to narediti. Ta naprava ni oblikovana za otroško uporabo ali uporabo oseb z omejenimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi, razen če so pod varnostnim nadzorom odrasle osebe. Ta izdelek ni gospodinjiski odpadek, sledite okoljskim normam, ki so veljavne za njegovo reciklažo. Zavržite ta izdelek v skladu z evropsko direktivo 2002/96/ES. Pozanimajte se o lokalni zakonodaji o recikliranju električnih in elektronskih izdelkov in jo uporabljajte. Ne zavržite tega izdelka skupaj z drugimi gospodinjiskimi odpadki. Če poštetvamo ta navodila, se izognemo negativnim posledicam na zdravje ljudi in okolje.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

##### ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- AC σε: 230 V / 50 Hz
- Ισχύς: 800 W
- Χωρητικότητα: 80 ml
- Αξεσουάρ: βούρτσα καθαρισμού και ποτήρι μέτρησης
- Περιστρεφόμενη λαβή 180°

- ΟΔΗΓΙΕΣ**
- Γεμίστε το δοχείο το Mini 2-in-1 IronInnovaGoods® με αποσταγμένο ή μεταλλικό νερό και κλείστε το καπάκι.
- Περιστρέψτε το λαβή μέχρι να προσαρμοστεί στην επιθυμητή θέση και συνδέστε τη Mini 2-in-1 IronInnovaGoods® σε μια πρίζα.
- Επιλέξτε τη θερμοκρασία: I - νάιλον (80-100 °C), II - μετάξι (10-40 °C), III - μαλλί (140-160 °C), IV - βαμβάκι (160-180 °C), V - λινό (180- 200 ° C). Το πλευρικό φως θα σβήσει όταν φτάσει στανα επιθυμητή θερμοκρασία και όταν πέσει, το φως θα αναψει αυτόματα.
- Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία ατμού μόνο στη μέγιστη θερμοκρασία. Πατήστε το κουμπί ατμού σε διαστήματα 2-3 δευτερολέπτων (οκανδάλη κάτω από τη λαβή).
- Για να χρησιμοποιήσετε την κεφαλή, τοποθετήστε τη στη βάση και γυρίστε το μόνδαλο ασφαλίσης.
- Αδιάστε το νερό από το σίδερο πριν το αποθηκεύσετε.

##### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Ποτέ μην αγγίζετε τη βάση ή τις πλευρές του σιδήρου, μπορείτε να καείτε. Στηρίζτε το σίδερο σε όρθια θέση. Αυτό το προϊόν έχει δοκιμαστεί κατά την κατασκευή, είναι φυσιολογικό ότι μπορεί να περιέχει ίχνη νερού μέσα. Ελέγξτε την επισήμανση του ενδύματος και ακολουθήστε τις οδηγίες του για να μην επιδεινωθεί. Σε περίπτωση αμφιβολίας, χρησιμοποιήστε τη χαμηλότερη ρύθμιση. Περιστasiaκά, υπάρχει περίπτωση να βγουν μερικές σταγόνες νερού από τις οπές του ατμού, αυτό είναι απολύτως φυσιολογικό. Βεβαιωθείτε ότι η τάση παροχής ηλεκτρικού ρεύματος είναι συμβατή με τη συσκευή. Αποσυνδέστε την συσκευή όταν δεν την χρησιμοποιείτε. Μην τραβήτε το καλώδιο και βεβαιωθείτε ότι δεν μερδεύεται. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από ζεστές ή αιχμηρές επιφάνειες. Πριν τον καθαρισμό, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει αποσυνδθει από την παροχή ρεύματος και έχει κρνώσει εντελώς. Καθαρίστε τη συσκευή με ένα ελαφρώς υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα ή υλικά για να την καθαρίσετε. Μην τοποθετείτε τη συσκευή ή το καλώδιο σε υγρές επιφάνειες. Μην την πιάνετε με βρεγμένα χέρια. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε πηγή νερού ή υγρούς χώρους. Κατάλληλο μόνο για οικιακή χρήση. Χρησιμοποιήστε την συσκευή μόνο για το σκοπό που προορίζεται. Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος χωρίς σκόνη. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν είναι ενεργοποιημένη. Αυτή η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε την μακριά από παιδιά. Μην τροποποιείτε την συσκευή ή οποιοδήποτε από τα εξαρτήματά της. Εάν η συσκευή, μέρη της ή το καλώδιο εμφανίσουν βλάβες ή προβλήματα λειτουργίας, σταματήστε την χρήση της και μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε μόνος ή μόνη σας. Την επισκευή θα αναλάβει ο αρμόδιος τεχνικός. Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση από παιδιά ή άτομα με σωματική και διανοητική αναπηρία, εκτός και αν βρίσκονται πλήρως υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα, που καθίσταται υπεύθυνος για την ασφάλειά τους. Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για οικιακά απορρίμματα και θα πρέπει να ακολουθήσετε τα περιβαλλοντικά πρότυπα ανακύκλωσης. Απορρίψατε το προϊόν σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/EC. Ενημερωθείτε για την ισχύουσα

στον τόπο διαμονή σας νομοθεσία σχετικά με την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και ακολουθήστε τις υποδείξεις. Μην πετάτε το προϊόν στα οικιακά σκουπίδια. Η συμμόρφωση με τις παρούσες οδηγίες θα βοηθήσει στην αποτροπή επιπτώσεων που βλάπτουν την ασφάλεια του ατόμου και του περιβάλλοντος.

## ČEŠTINA

##### TECHNICKÉ SPECIFIKACE

- Vstup AC: 230 V / 50 Hz
- Výkon: 800 W
- Objem: 80 ml
- Príslušenství: čisticí kartáč a odměrka
- 180 ° otočná rukojeť

##### INSTRUKCE

- Naplňte nádrž Mini 2-in-1 Iron InnovaGoods® destilovanou nebo minerální vodou a zavřete víčko.
- Otočením rukojeti nastavte požadovanou polohu a zapojte Mini 2-in-1 Iron InnovaGoods® do zásuvky.
- Zvolte teplotu: I - nylon (80-100 °C), II - hedvábi (10-40 °C), III - vlna (140-160 °C), IV - bavlna (160-180 °C), V - len (180- 200 °C). Boční světlo se vypne, když dosáhne požadované teploty a když se sníží, tak se světlo automaticky znovu zapne.
- Funkci páry používejte pouze při maximální teplotě. Stiskněte tlačítko páry v intervallech 2-3 s (spoušť pod rukojetí).
- Chcete-li použít hlavu, vložte ji do základny a otočte upevňovacím zámkem.
- Před uskladněním vyprázdněte z žehličky vodu.

##### VAROVÁNÍ

Nikdy se nedotýkejte základny nebo stran žehličky, mohly by vás popálit. Umístěte žehličku do svislé polohy. Tento produkt byl během výroby testován, je normální, že uvnitř obsahuje stopy vody. Zkontrolujte štiček oděvu a postupujte podle jeho pokynů, abyste jej nezníčili. Pokud si nejste jisti, použijte nejnižší teplotu. Občas mohou z otvorů na páru vytéct kapky vody, což je zcela normální. Ujistěte se, že napětí v síti je stejné jako v přístroji. Odpojte zařízení vždy, když se nepoužívá. Netahejte za kabel a zajistěte, aby se nezamotal. Nepokládejte kabel na horké plochy a ostré hrany. Před čistěním nepoužívejte abrazivní přípravky ani materiály. Neponojujte přístroj ani kabel do kapaliny. Nemanipulujte se zařízením mokřyma rukama. Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdroje vody nebo ve vlhkých místech. Vhodné pouze pro domácí použití. Přístroj používejte pouze na účely, k nimž je určený. Uložte přístroj na suchém místě bez prachu. Nenechávejte spustěný přístroj bez dohledu. Tento přístroj není hračka. Udržujte mimo dosah dětí. Neupravujte zařízení ani žádnou z jeho složek. Pokud přístroj, jeho součásti nebo kabel vypadají poškozené nebo nefungují správně, pak je nepoužívejte, ani se je nesnažte opravit. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaná osoba. Děti a osoby se sníženou schopností pohybu a orientace by neměly manipulovat s tímto zařízením bez dohledu zodpovědné dospělé osoby, která zaručí jejich bezpečí. Nevyhazujte tento přístroj do komunálního odpadu. Při jeho

recyklaci se řiďte platnými normami pro ochranu životního prostředí. Zlikvidujte výrobek v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EC. Informujte se o místní legislativě týkající se recyklace elektrických a elektronických výrobků a dodržujte ji. Nevyhazujte výrobek spolu s domácími odpady. Dodržování těchto pokynů pomáhá zabránit negativním vlivům na lidské zdraví a na zachování bezpečnosti životního prostředí.

## БЪЛГАРСКИ

##### ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

- AC in: 230 V / 50 Hz
- Мощност: 800 W
- Капацитет: 80 ml
- Акcesoари: четка за почистване и мерителна чашка
- 180° въртене на дръжката

##### ИНСТРУКЦИИ

- Напълнете контейнера на Mini 2-in-1 IronInnovaGoods® с дестилирана или минерална вода и затворете капачката.
- Завъртете дръжката, за да я нагласите до желаната позиция и включете Mini 2-in-1 Iron InnovaGoods® в електрическата мрежа.
- Изберете температурата: I - найлон (80-100 °C), II - коприна (10-40 °C), III - вълна (140-160 °C), IV - памук (160-180 °C), V - лен (180-200 °C). Страничната светлина ще се изключи, когато достигне желаната температура и когато спадя; светлината ще се включи отново автоматично.
- Използвайте дункцията с пада само на максимална температура. Натиснете бутона за пара на интервали от 2-3 секунди (бутона е под дръжката).
- За да използвате приставката, поставете в основата и завъртете фиксиращото заключване.
- Изразнете водата от ютията преди да я приберете.

##### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Никога не докосвайте основата или страните на ютията, могат да ви изгорят. Постагте ютията в изправена позиция. Този продукт е тестван по време на производството, нормално е да съдържа следи от вода във вътрешната част. Проверете етикета и следвайте инструкциите, за да го предпазите от щети. Ако не сте сигурни, използвайте на най-ниска температура. Понякога от дупките на парата може да изтекат капки вода, това е напълно нормално. Уверете се, че напрежението на електрозахранването е съвместимо с това на устройството. Изключете уреда, когато не го използвате. Не дърпайте кабела и се уверете, че кабелът не е усукан. Дръжте кабела далече от топли и остри повърхности. Преди почистване, уверете се, че уредът е изключен от захранването и е напълно изстинал. Почиствайте устройството с леко навлажнена кърпа. Не използвайте абразивни продукти и материали за почистване на устройството. Не поставяйте устройството и кабела в течности. Не го закачайте с влажни ръце. Не използвайте устройството в близост

## Mini 2-in-1 Iron InnovaGoods® - Home Houseware

до водоисточници или във влажни места. Подходящ само за използване удома. Използвайте уреда само по предназначение. Съхранявайте устройството на сухо място и без прах. Не оставяйте устройството без надзор докато е включено. Този уред не е играчка. Да се пази от деца. Не променяйте уреда или някоя от частите му. Не използвайте и не се опитвайте да ремонтирате устройството, частите или кабела, в случай че се окажат дефектни или не функционират правилно. Само квалифициран техник трябва да извършва ремонт. Това устройство не е предназначено за ползване от деца или лица с ограничени физически и психически способности, освен ако не са под надзора на възрастен, отговарящ за тяхната безопасност. Този продукт не е битов отпадък, затова следвайте действащите екологични стандарти за рециклиране. Извършете този артикул съгласно европейската директива 2002/96/ЕО. Информирайте се относно местното законодателство за рециклиране на електрически и електронни продукти и го спазвайте. Не извършляйте този продукт с битовите отпадъци. Следвайки тези указания, допринасяте за избягване на негативни последствия за човешкото здраве и околната среда.

## HRVATSKI

##### TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

- AC ulaz: 230 V / 50 Hz
- Snaga: 800 W
- Zapremina: 80 ml
- Dodaci: četka za čišćenje i mjerna čaša
- Rotirajuća ručka za 180°

<b>UPUTE</b>
<span></span>

- Napunite spremnik Mini 2-u-1 IronInnovaGoods® destiliranom ili mineralnom vodom i zatvorite poklopac.
- Okrećite ručku dok se ne namjesti u željeni položaj i priključite Mini 2-in-1 IronInnovaGoods® u utičnicu.
- Odaberite temperaturu: I - najlon (80-100 °C), II - svila (10-40 °C), III - vuna (140-160 °C), IV - pamuk (160-180 °C), V - lan (180-200 °C). Bočno svjetlo će se ugasiti kad dosegne temperaturu i kad ona padne, svjetlo će se opet automatski upaliti.
- Funkciju pare koristite samo na maksimalnoj temperaturi. Pritisnite gumb za paru u intervalima od 2-3 s (okidač ispod ručke).
- Kako biste koristili glavu, umetnite je u podnožje i okrenite zasun za učvršćivanje.
- Ispraznite vodu iz glaćala prije spremanja.

<b>UPOZORENJA</b>
<span></span>

Nikada ne dodirujte podnožje ili bočne strane glaćala, mogli biste se opeći. Ostavite glaćalo u uspravnom položaju. Ovaj je proizvod testiran tijekom proizvodnje, uobičajeno je da u sebi sadrži tragove vode. Pogledajte etikete odjeće i slijedite upute kako je ne biste oštetili. Ako niste sigurni, upotrijebite najnižu temperaturu. Povremeno iz parnih rupa može izaći nekoliko kapi vode, to je sasvim uobičajeno. Osigurajte da napon izvora napajanja odgovara naponu uređaja. Isključite kabel uređaja kad god ga ne koristite. Ne povlačite kabao i pazite da se ne omotava.

Držite kabao podalje od vrućih ili oštrih površina. Prije čišćenja, pobrinite se da je uređaj isključen iz utičnice i da je potpuno ohladen. Čistite ga blago navlaženom krpom. Ne koristite abrazivne proizvode niti materijale za čišćenje. Ne stavljajte uređaj niti kabao u tekućinu. Ne upravljajte njime mokrim rukama. Ne koristite ga u blizini izvora vode niti na vlažnim mjestima. Prikladan je samo za kućnu uporabu. Koristite ovaj uređaj samo u svrhe u koje je namijenjen. Čuvajte spravu na suhom mjestu gdje nema prašine. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen. Ovaj uređaj nije igračka. Držite ga dalje od dohvata djece. Ne modificirajte uređaj niti ijedan njegov dio.Ako su uređaj, dijelovi ili kabao u kvaru ili ne rade ispravno, ne koristite ih i ne pokušavajte ih popraviti. To smije učiniti samo kvalificirani tehničar. Ova sprava nije namijenjena djeci ili osobama s ograničenim fizičkim ili psihičkim sposobnostima, sve dok nisu pod nadzorom odrasle osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost. Ovaj proizvod nije kućanski otpad, u skladu je s ekološkim propisima koji se tiču njegove reciklaže. Odložite ovaj proizvod u skladu s Europskom direktivom 2002/96/EC. Informirajte se o lokalnim zakonima o reciklaži električnih i elektronskih proizvoda i postupajte u skladu s njima. Ne odlažite ovaj proizvod s kućnim otpadom. Slijedeći ove upute, olakšat ćete sprječavanje ugrožavanja ljudi i okoliša.

## SLOVENČINA

##### TEHNIČKE ŠPECIFIKACIJE

- AC in: 230 V / 50 Hz
- Vykon: 800 W
- Objem: 80 ml
- Prislušenstvo: čistiaca kefka a odmerka
- 180° otočná rukoväť

<b>NÁVOD NA POUŽITIE</b>
<span></span>

- Naplňte zásobník Mini 2-in-1 IronInnovaGoods® destilovanou alebo minerálnou vodou a zatvorte uzáver.
- Otáčajte rukoväťou, kým nie je nastavená do požadovanej polohy, a pripojte Mini 2-in-1 Iron InnovaGoods® do elektrickej zásuvky.
- Vyberte si teplotu: I - nylon (80-100 ° C), II - hodváb (10-40 ° C), III - vlna (140-160 ° C), IV - bavlna (160-180 ° C), V - lan (180-200 ° C). Bočné svetlo sa vypne, keď dosiahne teplotu a keď klesne; svetlo sa automaticky znovu zapne.
- Funkciu pary používajte iba pri maximálnej teplote. V 2-3 sekundových intervaloch stlačte tlačidlo pary (spúšť pod rukoväťou).
- Ak chcete použiť hlavicu, vložte ju do základne a otočte upevňovaciu západku.
- Pred uskladnením vylejte vodu zo žehličky.

<b>UPOZORNENIA</b>
<span></span>

Nikdy sa nedotýkajte základne alebo bočných častí žehličky, mohli by ste sa popáliť. Žehličku položte do zvislej polohy. Tento výrobok bol testovaný počas výroby, je normálne, že vo vnútri môže obsahovať stopy vody. Skontrolujte označenie odevu a postupujte podľa jeho pokynov, aby ste ho nepoškodili. V prípade pochybností použite nižšiu teplotu. Z parných otvorov môže občas vytiecť niekoľko kvapiek vody, je to úplne bežné.

Uistite sa, že napätie v sieti je rovnaké ako v prístroji. Nenechávajte spustený prístroj bez dohľadu. Netahajte za kábel a zaistite, aby sa nezamotal. Nepokladajte kábel na horúce plochy a ostré hrany. Pred čistením skontrolujte, či je spotrebič odpojený od elektrickej siete a úplne chladný. Čistite pomocou ľahko navlhčenej handričky. Na čistenie nepoužívajte abrazívne prípravky ani materiály. Neponárajte prístroj ani kábel do kvapaliny. Nemanipulujte so zariadením mokrymi rukami. Nepoužívajte prístroj v blízkosti zdroja vody alebo vo vlhkých miestach. Vhodné len pre domáce použitie. Prístroj používajte len na účely, na ktoré je určený. Uložte prístroj na suchom mieste bez prachu. Nenechávajte spustený prístroj bez dohľadu. Tento prístroj nie je hračka. Udržujte mimo dosahu detí. Neupravujte zariadenie ani žiadnu z jeho zložiek. Ak prístroj, jeho súčasti alebo kábel vyzerajú poškodené alebo nefungujú správne, potom ich nepoužívajte, ani sa ich nesnažte opraviť. Opravy môže vykonávať iba kvalifikovaná osoba. Deti a osoby so zníženou schopnosťou pohybu a orientácie by nemali manipulovať s týmto zariadením bez dohľadu zodpovednej osoby, ktorá zaručí ich bezpečie. Nevyhadzujte tento prístroj do komunálneho odpadu. Pri jeho recyklácii sa riadte platnými normami pre ochranu životného prostredia. Výrobok likvidujte v súlade s európskou smernicou 2002/96/EC. Vyziadajte si informácie o miestnej legislatíve týkajúcej sa recyklácie elektrických zariadení a elektroniky a postupujte podľa daných krokov. Neodhadzujte tento výrobok do domového odpadu. Riadením sa týmto pokynmi predídete škodlivým dôsledkom pre bezpečnosť osôb a životného prostredia.

## EESTI

##### TEHNILISED SPETSIFIKATSIOONID

- V. -v. sisend: 230 v / 50 Hz
- Võimsus: 800W
- Mahutavus: 80 ml
- Lisaseadmed: puhastushari ja mõõtetass
- 180° pöörduv käepide

##### JUHISED

- Täitke Mini 2-in-1 IronInnovaGoods® anum destilleeritud või mineraalveega ning sulgege kork.
- Pöörake käepide teile soovitavasse asendisse ja ühendage Mini 2-in-1 IronInnovaGoods® vooluväljundisse.
- Valige temperatuur: I - nailon (80-100 ° C), II - siid (10-40 ° C), III - vill (140-160 ° C), IV - puuvill (160-180 ° C), V - linane (180- 200 °C). Külvalgustus kustub soovitud temperatuuri saavutamisel ja langemisel; tuli süttib automaatselt uuesti.
- Kasutage auru funktsiooni ainult maksimaalsel temperatuuril. Vajutage aurunuppu 2-3 sekundi tagant (päastik asub käepideme all).
- Pea kasutamiseks sisestage see alusesse ja keerake lukustamiseks.
- Tühjendage veest enne triikraua seisma jätmist.

<b>HOIATUSED</b>
<span></span>

Ärge kunagi puudutage triikraua alust ega külgi, need võivad teid põletada. Toetage triikrauda püstiasendis. Seda toodet on tootmise käigus testitud, on normaalne,kui see sisaldab vee jälgi. Kontrollige rõiva

etiketti ja järgige selle juhiseid, et vältida selle rikkumist. Kui te pole kindel, kasutage madalamat temperatuuri. Mõnikord võib auruaukudest tulla mõni tilk vett, see on täiesti normaalne.

Tehke kindlaks, et teiteallika pinge ühildub seadmega. Eemaldage toode vooluvõrgust, kui seda ei kasutata. Ärge sikutage juhtmest ning tehke kindlaks, et see ei ole sõlmes. Hoidke juhett eemal kuumadest või teravatest pindadest. Enne puhastamist tehke kindlaks, et toode on eemaldatud vooluvõrgust ning täielikult maha jahtunud. Puhastage seadet kergelt niiske lapiga. Ärge kasutage seadme puhastamiseks abrassiivseid puhastusvahendeid või materjale. Ärge pange seadet ega juhett vette. Ärge kasutage märgade kättega. Ärge kasutage seadet veeallika lähedal või niisketes kohtades. Sobib vaid kodukasutuseks. Kasutage toodet vaid tema ettenähtud eesmärgil. Ladustage seadet kuivas, tolmuvabas kohas. Ärge jätke sisselülitatud seadet järelevalveta. Toode ei ole mänguasi. Hoidke seda lastele kätseamatus kohas. Ärge muutke toodet või selle komponente. Kui seade, selle osad või juhe on vigastatud või ei tööta korralikult, ärge üritage neid ise parandada. Ainult väljaõppinud tehnik peaks seda tegema. See seade ei ole mõeldud laste või füüsilise või vaimse puudega isiku poolt kasutamiseks, välja arvatud juhul, kui neid juhendab täiskasvanu, kes vastutab nende turvalisuse eest. See seade ei ole majapidamisprügi, seega järgige taaskasutuse ja ümbertöötlemise keskkonnastandardeid. Kõrvaldage toode kasutuselt vastavusest Euroopa Liidu direktiivile 2002/96 / EÜ. Tutvuge kohalike elektri- ja elektroonikaseadmete taaskasutuse seadustega ja järgige nende täitmist. Ärge visake seda toodet olmejäätmete hulka. Järgides neid juhiseid, saate vältida kahjulikke tagajärgi inimestele ja ohtu keskkonnale.

##### RUССКИЙ

##### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

<b>AC вход: 230 В / 50 Гц</b>
<b>Мощность: 800 Вт</b>
<b>Емкость: 80 мл</b>
<b>Аксессуары: щетка для очистки и мерный стаканчик</b>
<b>Вращающаяся на 180° ручка</b>

<b>ИНСТРУКЦИИ</b>
<span></span>

- Наполните емкость Mini 2-in-1 IronInnovaGoods® дистиллированной или минеральной водой и закройте крышку.
- Поверните ручку в желаемое положение и подсоедините Mini 2-in-1 Iron InnovaGoods® к источнику питания.
- Выберите температуру: I - нейлон (80-100 °C), II - шелк (10-40 °C), III - шерсть (140-160 °C), IV - хлопок (160-180 °C), V - лен (180- 200 ° C). Боковая подсветка выключится, когда будет достигнута температура, когда она упадет, подсветка включится автоматически.
- Используйте функцию пара только при максимальной температуре. Нажимайте кнопку пара с интервалом 2-3 секунды (курок под ручкой).
- Чтобы использовать головку, вставьте ее в основание и поверните

- фиксирующую защелку.
- Перед хранением слейте воду из утюга.

<b>InnovaGoods®</b>
<b>www.innovagoods.com</b>

##### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Ни в коем случае не касайтесь основания или боковых сторон утюга, вы можете обжечься. Ставьте утюг в вертикальное положение во время неиспользования. Это изделие было протестировано во время производства, нормально, что оно может содержать следы воды внутри. Проверьте маркировку на одежде и следуйте инструкциям, чтобы не повредить ее. В случае сомнений используйте самую низкую температурную настройку. Иногда из паровых отверстий может вытекать несколько капель воды, это совершенно нормально. Убедитесь в том, что напряжение в источнике тока соответствует указанному на устройстве. Отключайте устройство от сети, если вы не используете его. Не тяните кабель, убедитесь в том, что он не закручен. Не тяните кабель, убедитесь в том, что он не закручен. Избегайте контакта кабеля с горячими и острыми поверхностями. Перед чистойк убедитесь в том, что устройство отключено от сети и оно успело остыть. Очищайте кабель слегка влажной тканью. Для чистки не используйте абразивные продукты или материалы. Не используйте устройство или кабель в воду. Не совершайте манипуляций с устройством влажными руками. Не используйте устройство вблизи источника воды или во влажных помещениях. Исключительно для домашнего использования. Используйте устройство исключительно для тех целей, для которых оно было разработано. Сохраняйте устройство в сухих местах, свободных от пыли. Не оставляйте работающее устройство без наблюдения. Это устройство не является игрушкой. Держите устройство вне зоны досягаемости детей. Не модифицируйте устройство или его компоненты. Если устройство, его части или кабель выглядят поврежденными или работающими неправильно, не пользуйтесь ими, тем более не пытайтесь их отремонтировать. Только квалифицированный техник может выполнить ремонт. Данное устройство не разработано для управления детьми или людьми с ограниченными физическими или психическими способностями, за исключением случаев управления под наблюдением взрослых или опекунов, ответственных за безопасность. Данное устройство не является бытовым мусором, соблюдайте действующие нормативы по его утилизации. Ознакомьтесь с местным законодательством в отношении переработки электронных и электрических изделий и придерживайтесь его. Не выбрасывайте изделие в бытовой мусор. Следуя настоящим инструкциям, вы вносите вклад в дело охраны окружающей среды и предотвращения возникновения негативных последствий для здоровья человека.

## LATVIEŠU

##### TEHNISKIE PARAMETRI

- AC in: 230 V / 50 Hz
- Jauda: 800 W
- Tilpums: 80 ml
- Piederumi: tīrīšanas birste un mērkrūze
- 180 grādu rotējošs rokturis

##### INSTRUKCIJA

- Piebildiet Mini 2-in-1 Iron InnovaGoods ar destilētu vai minerālu ūdeni un aizveriet vāku.
- Groziet rokturi, lai pielāgotos vēlamajai pozīcijai un iespraudiet Mini 2-in-1 Iron InnovaGoods elektropadevi.
- Izvēlieties temperatūru: I - neilons (80-100 oC), II - zīds (10-40 oC), III - vilna (140-160 oC), IV - kokvilna (160-180 oC), V - lins (180-200 oC). Sānu gaisma izslēgsies, kad sasniegs vēlamo temperatūru un kad tā palielināsies; gaisma atkal automātiski ieslēgsies.
- Izmantojiet tvaika funkciju tikai ar maksimālo temperatūru. Nospiediet tvaika pogu ar 2-3 s intervāliem (aizbīdnis zem rokura).
- Lai izmantotu galviņu, ievietojiet to pamatnē un pagrieziet fiksējošo aizbīdni.
- Pirms novietojat gludekli uzglabāšanai, izlejiet no tā ūdeni.

<b>BRĪDINĀJUMI</b>
<span></span>

Nekad nepieskarieties gludekļa pamatnei vai sāniem, jo tā var gūt apdegumus. Brīdī, kad neizmantojat gludekli, turat to vertikālā pozīcijā. Šī ierīce ir testēta ražošanas apstākļos, ir normāli, ja uz tās ir ūdens nogulsnes. Vienmēr izpētiēt auduma birku un sekojiet instrukcijām, lai nesabojātu to. Ja neesat drošs, tad izmantojiet zemāk temperatūru. Dažkārt caur tvaika atveri var iznākt neliels ūdens daudzums, tas ir pilnībā normāli.

Pārlicinieties, ka barošanas avota spriegums ir saderīgs ar ierīci. Kad ierīci ilglaicīgi nelietojat, atvienojiet no elektrotīkla. Nevelciet aiz vada un uzmanieties, lai tas nesapinas. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Pirms tīrīšanas pārlicinieties, ka ierīce ir atvienota no strāvas padeves un ir atdzisusi pilnībā. Tīriet ierīci ar viegli mitru drānu. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Neievietojiet ierīci vai vadu šķīdumā. Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām. Turiet vadu prom no karstām vai asām virsmām. Piemērots tikai mājsaimniecības vajadzībām. Izmantojiet ierīci tikai tās paredzētajam mērķim. Glabājiet ierīci sausā vietā bez putekļiem. Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības. Šī ierīce nav rotāļlieta. Sargāt no bērniem. Pašrocīgi nemainiet ierīci vai kādu no tās sastāvdaļām. Ja ierīce, tās detaļas vai vads ir bojāti vai nedarbojas pareizi, nelietojiet tos un nemēģiniet tos labot. To var darīt tikai sertificēts tehniķis. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar fiziska vai garīga rakstura traucējumiem, ja vien viņus neuzrauga pieaugušais, kas atbild par viņu drošību. Šis produkts nav sadzīves atkritumi, tāpēc ievērojiet vides standartus tā pārstrādei. Ierīce jāutilizē saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2002/96/EK. Uzziniet informāciju par vietējo elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes likumdošanu un ievērojiet to. Neizmetiet šo produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Ievērojot šos nosacījumus, tiks novērsta negatīva ietekme uz cilvēku veselību un vidi.

V0103271
IMPORTED BY RSVIP S.L., B87646477
DISTRIBUTED BY: NNI S.L., B98019235
C/ENQUERA. 46018, VALENCIA, SPAIN.
© BY INNOVAGOODS®.
ALL RIGHTS RESERVED. MADE IN P.R.C.

<b>CE</b>					
-----------	---	---	---	---	---

<b>InnovaGoods®</b>
<b>www.innovagoods.com</b>

<b>InnovaGoods®</b>
<b>www.innovagoods.com</b>

<b>InnovaGoods®</b>
<b>www.innovagoods.com</b>

<b>InnovaGoods®</b>
<b>www.innovagoods.com</b>

<b>InnovaGoods®</b>
<b>www.innovagoods.com</b>

<b>InnovaGoods®</b>
<b>www.innovagoods.com</b>

<b>InnovaGoods®</b>
<b>www.innovagoods.com</b>

<b>InnovaGoods®</b>
<b>www.innovagoods.com</b>

<b>InnovaGoods®</b>
<b>www.innovagoods.com</b>

<b>InnovaGoods®</b>
<b>www.innovagoods.com</b>

<b>InnovaGoods®</b>
<b>www.innovagoods.com</b>

<b>InnovaGoods®</b>
<b>www.innovagoods.com</b>

<b>InnovaGoods®</b>
<b>www.innovagoods.com</b>

<b>InnovaGoods®</b>
<b>www.innovagoods.com</b>

<b>InnovaGoods®</b>
<b>www.innovagoods.com</b>

<b>InnovaGoods®</b>
<b>www.innovagoods.com</b>

<b>InnovaGoods®</b>
<b>www.innovagoods.com</b>

<b>InnovaGoods®</b>
<b>www.innovagoods.com</b>

<b>InnovaGoods®</b>
<b>www.innovagoods.com</b>

<b>InnovaGoods®</b>
<b>www.innovagoods.com</b>